INTEGRATING TRANSNATIONAL MIGRANTS IN VOJVODINA

Doris Wastl-Walter — Irén Gábrity-Molnár — Béla Filep — Zoltán Takács

Project Co-ordinator:
Prof. Dr. Doris Wastl-Walter, Professor of Human Geography
Vice-rector of the University of Bern;
Department of Geography, University of Bern;
SWITZERLAND — BERN 3012, Hallerstrasse 12.
+41 031 631 80 16
www.geography.unibe.ch
dwastl@giub.unibe.ch

Prof. Dr. Irén Gábrity-Molnár
University of Novi Sad; Faculty of Economics;
Scientific Association for Hungarology Research Subotica;
SERBIA — SUBOTICA 24000, Branislava Nusica 2/1.
+381 63 88 265 89
http://www.mtt.org.rs
gmolnariiren@gmail.com

Dr. Béla Filep, Research Fellow
Department of Geography, University of Bern;
SWITZERLAND—BERN 3012, Hallerstrasse 12.
+41 031 631 80 16
www.geography.unibe.ch
bfilep@giub.unibe.ch

Zoltán Takács, Research Fellow
University of Pécs, Faculty of Business and Economics; Ph.D. Program for Regional Policy and Economics;
Scientific Association for Hungarology Research Subotica;
SERBIA — SUBOTICA 24000, Branislava Nusica 2/1.
+381 62 27 28 45
http://www.mtt.org.rs
takac.zoltan@gmail.com
Integrating Transnational Migrants in Vojvodina


The wars in the former Yugoslavia have resulted in thousands of refugees and migrants, who fled and left in several waves to Hungary, to other countries in Europe, to the United States as well as to other parts of the former Yugoslavia, now independent republics. The case of Vojvodina, an autonomous province in Serbia, is a special one: Vojvodina has traditionally been a multiethnic region, and one of those places that have been exposed to a wide range of migration flows with a significant ethnic component (including both emigration and immigration) caused by wars and geopolitical changes. This history makes the region interesting for research on the issue of ex-Yugoslav refugees, which aims at considering the issues raised by the appearance of refugees in different places in Vojvodina, and in parts of Hungary.

In today’s Vojvodina, we can detect, as a result of the described migration process, various forms of transnational networks, cross-border lifestyles and cross-border (economic, social and cultural) capital. The everyday activities of people (commuting, studying, business developing, trading - on the both side of the border) as well as their mobility, emotional attachments, and economic relations have brought about a transnational region, which is repeatedly produced and reproduced by people in the course of their daily regionalization (Werlen, 1995). With their everyday practices, transnational lifestyles and cross-border networks, they substantially contribute to the stability of the region (regardless of the physical borders and administrative-territorial characteristics of this region). A crucial aspect of integration is how the people, who migrate, are conceived by state rules and perceived by other people in their daily lives. The status they are accorded to legally or publicly, determines their opportunities and restrictions, their civil rights, their possibilities to make a living, and their integration into the local society. In contrast, the way in which these people deal with their legal and social status and use their (economic, social and cultural) capital and their ability to adjust to the circumstances, perhaps even profiting from their special situation, shapes their living conditions and integration.
Based on these research problems, we would like to introduce to the readership of “DETUROPE” the research project: “Integrating (Trans-)National Migrants in Transition States (TRANSMIG 2009-2012)”, as an interdisciplinary research project coordinated by the University of Bern (Switzerland) in collaboration with the Geographical Research Institute (Budapest, Hungary), the Centre for Regional Studies (Pécs, Hungary) of the Hungarian Academy of Sciences, the Department of Geography, Tourism and Hotel Management (Novi Sad, Serbia) and the Scientific Association for Hungarology Research (Subotica, Serbia). It is a joint SCOPES-project26 financed by the Swiss National Science Foundation (SNSF) and the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC).

By investigating the situation in Vojvodina, we are defining three main research objectives:

1. Integration, social cohesion, and attitudes towards refugees and migrants – the project investigates the relationship between different groups and the disposition to conflict in an ethnically mixed environment. Attitudes towards other ethnic groups can take the form of a preference for coexistence, ranging from active collaboration to indifference, or support for conflict, ranging from tensions to ethnic violence. In the last two decades, the ethnic structure in the research area has changed in favour of the Serbs, due to the wave of refugees from Croatia, Bosnia and Herzegovina and Kosovo. Their integration into the new environment and the attitudes, opinions and feelings of the autochthonous inhabitants, both Serbs, Hungarians and other minorities, is crucial to maintaining the social cohesion in such mixed societies.

2. Migrant networks - one of the most important resources for migrants is, as the literature shows (Dahinden 2005; Faist 2000 and 2004; Smith 2003; Brah 1996; Caglar 2006, Leitner and Ehrkamp 2006, Özveren and Faist 2004; Vertovec 2004), their transnational networks. This project focuses not only on the transnational networks and spaces of the migrants, the various ways they are constructed and function, and their diverse offerings, such as knowledge, emotional and financial support, exchange of goods, lodging, and information, but also on their key actors and their social and demographic characteristics. This provides us with a better understanding of the informal and sometimes hidden social structures, which can be a powerful means of survival and integration. We specifically want to investigate how

---

26 Scientific co-operation between Eastern Europe and Switzerland
these networks contribute to the political and social participation of the newcomers in their new society and how the networks support the newcomers to actively take on their citizenship.

3. Refugee policies (on the level of government, administration and civic associations) - in this project, we examine the different representations on the integration of Hungarian migrants from Vojvodina within Hungarian state discourses and of Serbs from other parts of former Yugoslavia within Vojvodina. Our focus is on governmental discourses and policy, but also on civic associations with various goals. The complex interdisciplinary (sociology and geography), multi-scale (national, regional, local) and multi-locational (Vojvodina, the Serbian-Hungarian border region, Hungary) approach aims at promoting a deeper understanding of tensions and conflicts resulting from the changing/transforming ethno-cultural environment and the power relations therein, regardless of whether they come from the same ethnic background or not.

*The research is being conducted in and focuses on four research sites:*
For an in-depth understanding of the migrant/refugee issue, it is necessary to research its different types and aspects in the region. The four selected research sites represent four important settings with regard to our research’s focus. In Vojvodina (Serbia), the arrival of refugees brought about conflicts of varying gravity. In the municipality of Temerin, newcomers arrived in a mixed Hungarian-Serbian neighbourhood. Here the tensions manifested in actual violence between the two ethnic groups (Hungarians and Serbs), but conflicts also occurred among the autochthonous and the immigrant Serbs. In Subotica and its surroundings (Palić), Hungarian-Serbian-Croatian coexistence has evolved. This region, which is characterized by Hungarian majority population, is the scene of a more peaceful but not tensionless neighbourhood. The third research site is the Hungarian-Serbian border region with its repeated migrant/refugee flows and strong business and family networks. The last major sites are Szeged and Budapest in Hungary, which have received ethnic Hungarian migrants/refugees.

To meet the objectives of the project in the most comprehensive way, we basically use two approaches: data analysis and fieldwork, combining qualitative and quantitative methods. The emphasis is on the qualitative methods in migration research, mainly in-depth interviews: narrative (semi-structured) interviews with refugees/migrants/commuters, structured interviews with NGOs, entrepreneurs, local political elites, leaders of institutions, focus group interviews, drawing mental maps with stakeholders (e.g. students studying in Hungary, or pupils in multiethnic schools including also children of refugees). Participative observation (e.g. Yugo parties, balls, outdoor activities, exhibitions and other public events), mapping (of ethnical changes), analysis of statistical data and documents are also methods which we apply during this research.

The concrete scientific relevance and added value of the research being conducted: first of all, defining conflict prevention policies (researching contemporary interethnic relations, conflicts, comparing the refugee policies of the countries under research, defining policy recommendations and tangible programs for strengthening interethnic relations and social cohesion in the multiethnic region). Secondly, contributing to a better understanding of the social life and civic associations (by presenting the contemporary mix of coexistence of refugees/migrants/IDPs, different types of neighbourhoods, cultural backgrounds, etc.). Third,
describing and supporting the creation of links and networks between cross-border institutions represents also a relevant part of the research interest. Finally, the contribution to the economic and societal development of the partner countries plays a significant role in this research. The good-neighbourly relations between Hungary and Serbia are crucial to the possible EU integration of Serbia. Hungary represents Serbia’s gate to Europe, as those involved constantly reiterate. Vojvodina plays an important role in these neighbourly relations. Migration represents many problems for local governments and local societies. Our research issue also has economic relevance since research may provide insights into the lack of motivation among the labour force to migrate, an overview of redundant labour force profiles, and information about investment strategies required for business relations.

Furthermore, extending institutional cooperation in order to involve and promote young/junior and female researchers is a central objective of our joint research project, providing benefits such to become involved in international scientific life, to acquire more experience with conference participation, workshops, and presentation techniques in international circles, to establish networks and to work on joint publications.

The empirical work of first and the second year amounts for 200 conducted interviews in the different research sites (81 in Budapest and Szeged, 69 in Subotica and its surroundings, and 40 in Novi Sad and Temerin). The analysis is in process, while there has been continuous discussion between the teams in the framework of project meetings in Budapest, Novi Sad, Szeged, and Subotica in 2010, 2011 and 2012. Results of this research collaboration are cross-team publications, conference papers, and student exchanges.

The research consortium published articles in 5 languages (English, Serbian, Hungarian, German and French). More than 20 scientific papers have been published already in region-related journals and in journals relevant for migration studies, more than ten articles in edited books and 2 newspaper reviews.

The project received attention in the media on several occasions. The researchers participated in conferences (generally, organized by international geographical scientific associations) in the following countries: Croatia, Czech Republic, France, Germany, Portugal, USA, Hungary, Serbia, Slovakia, Slovenia and Switzerland. The junior researchers’ exchange operated
between institutions in Switzerland, Hungary and Serbia. On the official website of the project (www.transmig.unibe.ch), research results are continuously publishing.

**Preliminary Research Results in a Nutshell**

**Focusing on the Serbian-Hungarian border region and Vojvodina**

The different migrant groups (e.g. commuters, students, circulars and seasonal migrants, etc.) in the Serbian-Hungarian border region play a specific role in **forming transnational networks and transnational spaces**. The everyday activities of the people as well as their mobility, emotional attachments, and economic relations have contributed to the formation of a transnational region, using their material, cultural, social and symbolic capital in various ways; the cross-border contacts in the last century were always present, even in spite of political and historical changes, only their intensity, political charge and tension has been changing. The asymmetries defining the border region have been reflected in different directions, time and with different intensity. In this specially built and constantly reorganizing scope, people who were living their everyday life have tried to use the asymmetries for their benefit, and to improve their possibilities. With their **transnational lifestyles and cross-border networks**, they substantially contribute to the stability and prosperity of the cross-border region.

These transnational lifestyles have been emerging along the border zone with swaps and (illegal) trades, property purchases and changes of working places in last twenty years. The border region provides a large variety of communication channels and social networks. New transnational styles of life yield possibilities in order to solve the individual and ethnic level challenges first of all of the members of creative class (e.g. entrepreneurs, businessmen, etc.). Emigration and pendulum-like **movements of highly qualified youths** (30-40 years) have increased from Vojvodina mainly for economic and professional career reasons.

Considering the migration from Vojvodina to Hungary, **educational migration** is one of the most significant types of migration. During the last twenty years, many Hungarian families in Vojvodina have decided that after finishing primary school in Serbia, their children should pursue their secondary and tertiary education in Hungary.
The most recent types of migrants along the Serbian–Hungarian border areas are as follows. By status: 1. Settlers (with double citizenship); 2. Circulars and seasonal migrants; 3. Pendulum migrants (from 3 months to 1 year); 4. Students (secondary and tertiary level); 5. Refugees and asylum seekers. By the causes and purposes of migration: 1. Economic migrants, migrant workers; 2. Creative class: entrepreneurs, businessmen, international traders (between the continuum of settlers and circulars); 3. Investors and career builders (brain drain, brain circulation); 4. Family unification or reunification (marriage as family formation and for instance retirement movement as family reunification); 5. Applications for Hungarian citizenship; 6. Recreational migrant-tourists.

We emphasize the fact that migrations always happen in certain spatial/social configurations and that migrants (i.e. their identities) are influenced by economic, political and cultural structures of the given (new) spatial and social context. The interviewee responses in this research reflect to the greatest extent the subjective dimension of identity construction (considering the case of refugees in Vojvodina). The analysis of interviewee responses indicates that war circumstances and exile have to a great extent affected the strengthening of ethnic identity, which had not been too prominent in a previous period of life. Interviewee responses have also indicated that, despite certain variations (especially in the relationship towards other nations and ethnic groups), ethnic identity represents a very important dimension of their cultural identity. War experience and exile have contributed to the development of national awareness and identity.

The socio-cultural dynamics of the new setting also affect the stability of identity and a sense of belonging in a special way. The relationships in the new social setting have been represented through the interviewees’ answers to the questions concerning the reasons for coming to Temerin and how the local population accepted them. The answers indicate that these experiences are mainly positive. As refugees, their position was facilitated by the fact that many of them had relatives, friends or acquaintances here. Yet, there were also those who listed economic reasons, i.e. employment, as the main reason for coming to Temerin. The fact that (with more or less problems) they managed to become Serbian citizens contributed to that awareness and feeling of symbolic identification, belonging to a state and a nation, i.e. a kind of reterritorialization of their identity.


Integrating Transnational Migrants in Vojvodina
Publications, conference presentations and Dissemination (2010-2012)
Scientific Association for Hungarology Research Subotica, Serbia

Publications


2. Ricz András, Gábrity Molnár Irén: A Vajdaság régiókapcsolatai a Dél-Alföldel (Vojvodina and southern Great Plains region relations) 2010 In: Régió a hármashatár mentén, Dél-Alföldi Régió; Ed.: Soós Edit and Fejes Zsuzsanna University Szeged, State Faculty of Law, Hungary pp. 76-93.


http://www.sinesymposium.hu/konyvek/vandorlo_kisebbsge.html


20. Gábrity Eszter: "'But ever since so to say I have taken over the proper words ... so to say I have no problems': language ideologies of Vojvodina Hungarian migrants and commuters from Serbia to Hungary." 2012. In: Zbornik za jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Novom Sadu (The Journal for Languages and Literatures of The Faculty of Philosophy in Novi Sad). Novi Sad, Serbia.


**Lectures and conference presentations**

1. Gábrity Eszter: TransMig - A vajdasági magyar migránsok és határon áttérelő ingázók nyelvi helyzete (Hungarian immigrants and linguistic situation of cross-border commuters) 2011. University Szeged, Hungary, 6th Faculty PhD Conference Szeged, 1 June 2011
4. Takács Zoltán: Student Mobility or Emigration Flow? The Case of Commuting students from Serbia to Hungary 2011. BRIT XI, Genf, Switzerland, 6-9th of September 2011.
11. Gábrity Molnár Irén: Vajdaság népességének háború okozta attitűdei (Assembly of the population of war-related attitudes) 2011. Scientific conference: “20 years of research in
minority hosts”. Organization: Scientific Association for Hungarology Research, Subotica, Serbia. Location: Hungarian Language Teacher Training Faculty of Subotica, 17th December 2011.


Dissemination:


3. October 2011. Subotica’s staff informed the press about the project’s current job, A report with Irén Gábrity Molnár in air on Pannon TV. Broadcast address „Híradó”. She was asked about the project and the emigrants in Vojvodina.

5. October 2011. A report with Doris Wastl-Walter, Monika Mária Váradi and Irén Gábrity Molnár in Magyar Szó “Közélet” (Hungarian language – regional daily newspaper): Az identitásváltás nyomában, Nemzetközi projektum keretében modellezik a


6. October 2011. Subotica's staff informed the press about the project's current job, A report with Doris Wastl-Walter, Monika Mária Váradi and Iren Gabrity Molnar in air on Pannon TV. The title of the show is „Közel-kép”. She was asked about the project and the emigrants abroad in Vojvodina.


Magyar Szó, Serbia (in Hungarian): http://magyarszo.com/fex.page:2012-12-04_A_gazdasagi_migracio_valt_meghatarozova_Vajdasagban.xhtml


113


http://www.magyarszo.com/fex.page:2012-12-05_Cirkulisanje_umesto_nastanjivanja.xhtml
(Vesti na srpskom - Hírek szerbül)